大清光緒廿七年

申報

第一萬一百九十六號

七月廿四日

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百零一年九月初六日禮拜五　今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京琉璃廠東北園自怡悅齋○天津紫竹林沈竹君樑子亨○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔璧劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶鄭虞卿三牌樓森昌鑾王衡前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛洗馬池○蘇州門門東大街西首恆康錫箔莊丙○無錫北門外泰源銀樓○常州青果巷翰墨齋襪書店○杭州保佑坊及摂宸橋紹城小江橋申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興胡恆

天○厦門協興昌信局○汕頭全泰盛信局○寧波和泰黃端林泰興東門何乾元鹽店定海和泰局○溫州五馬路中正和○香港文武廟直衙文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石飯記書局○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老羅興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日接日每字取洋三釐第八日起接日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不揩收此啓

開印九通全書招股預啓

方今國家以時事多艱求賢若渴屢降諭旨變通各項考試章程多士生當斯世苟非囊括治術掌故之全書以資考索恐不足以尋源竟委蔚爲閎通有用之才本局爰仿從前圖書集成二十四史例開印九通全書招售股票每部僅收回工料洋銀四十八元現定於八月朔日出售除本局外如京都天津鎮江揚州南京杭州漢口沙市宜昌長沙岳州成都汴梁南昌廣州桂林福州等各府州縣皆有分售處以便諸君就近購票至欲知詳細章程與是書之校印精詳程式美善本局另有招股啓及樣本可以隨時取閱先此佈聞諸維鑒及

上海圖書集成局謹白

七續劉張兩制軍遵旨謹擬采用西法第三摺及附片

一多譯東西各國書　今日欲采取各國之法自宜多譯外國政術學術之書譯書約有三法一令各省訪求譯刻譯多者准請獎然經費有限書不能多也一請明諭各省舉貢生員如有能譯出外國有用之書者呈由京外大臣奏聞從優獎以實官或獎以從優虛銜發交各省刊行如此則費省矣然外國要書流播入中國者無幾不能精也一請敕令出使大臣訪求該國新出最精最要之書聘募該國通人爲正繙譯官卽責令所帶隨員學生助之通洋文而文理深者充副繙譯官文理優而洋文淺者充帮辦繙譯官其全不通洋文而文理平常者不准充出洋隨員學生以杜濫竽糜費之弊派三年之內每人譯書若干種每種若干字回華繳呈不得稍缺短缺及過少者不准保舉如此則去時洋文雖淺歸時洋文必深於隨員學生之學業暗中多所成就而所譯皆有用之書究然猶不能速也幷擬請敕令出使日本大臣多帶隨員學生准增其經費倍其員籍廣蒐要籍分門繙譯譯成隨時寄回刊布緣日本言政言學各書有自創自纂者有轉譯西國書者有就西以書重加刪訂酌改者與中國時令士理國勢民風大率相近且東文東語通既較易文理優長宿欲學繙譯東書半年卽成繫繫有據如此則既精而且速矣　以上各條皆舉其切要而又不可不急行者布告天下則不至於駭俗施之政則不至於病民至若康有爲之邪說謬論但以傳康教爲宗旨亂紀綱爲論謀其實於西政西學之精要全未通曉茲所擬各條皆與之判然不同且大率皆三十年來已經奉旨陸續舉辦者此不過推廣力行藉紓急難而大旨允在有西人富强之本源繙西人立法之深意伏望聖明深察遠覽早賜施行使各國見中華有發憤爲雄之志則鄙我侮我之念漸消使天下士民知朝廷有改弦更張之心則頑固者化其謬望治者效其忠而犯上作亂之邪說可以不作天下幸甚所有第三次籌議各條臣等謹合詞恭摺具奏伏祈皇太后皇上聖鑒謹奏

○再臣等此次所奏變通政治者或養人才或厚民生或整軍實或肅官方所需經費必皆不少此次賠款極鉅籌措艱難論者必以度支困絀爲詞謂諸事方求節省豈宜更增且實遂不免顧惜遲疑臣等之愚竊以爲不可今若竭海內之力自計搜括但供每年賠款以冀無事則外國必將觀表中國者苟安無志之人士無奮心民無國志各國之輕我備我寬將得步進步不待賠款還清而中國已不能立國矣或謂節用之與自强兩義自當並行不宜偏廢此時應省之事必須省應辦之事必須辦應用之財必須用嘗聞數十年來論理財者大率皆以省費爲先請以備有事時用之此省事息民之常經閉關自守之善策而非所論於强鄰環伺之時勢也大率富强之道無論民事兵事皆須平日未雨綢繆多年積累近者仍五年遠者一二十年卽如講求農工商本爲富國起見然當其創新法開新埠之初必先官設學堂以爲教官創機廠以爲式官助資本以爲扶持然後農工商之利可開本欲阜財先必費財西洋各國皆然而日本爲尤著若立學教士練兵製械訓農勸工等事皆以款絀不辦一旦有急如得人才兵械而用之縱使存款饒多取辦倉卒止能募烏合之勇購廢窳之槍礮而兼謀事卽爲度支計亦甚可惜矣譬如備荒必須積穀於累年防水必須築隄於平日如待災成而後貿穀則饑民已轉於溝壑待水至而後修隄則田廬已淪於巨浸雖有多金重賞亦無所施至於軍國大計尤貴遠謀難規近利豫籌於平日則一錢得萬錢之益遲亦於臨時則萬金無一金之效試以遠事證之道光辛丑廣東議和藩運兩庫現銀六百萬撥運塞途盡付賠款以近事證之上年天津不守司道局各庫存銀六百餘萬招商局存米四十萬石盡資外人然則務省費而不務修備前車具在可爲寒心或又謂此時民力已困欲籌辦事之款豈不重爲民累此又不然譬如備荒必於本鄉用社穀防水必於近村捍隄貲社倉多一石則全活不止一命隄土高一尺則護田不止一頃雖甚竭蹶猶必爲之其初雖難其後必感推類言之寒士力學不可惜書火中人之產不可無墻垣行江海者不可乘敝舟負債多者不可廢酬酢夫豈不知籌措之艱難哉論有所不得已也竊謂既須籌賠償之款尤宜籌辦事自强之款賠償之款所以紓目前之禍難自强之款所以救他日之論爲應請敕下政務處大臣戶部及各省督撫於賠款外務必專籌巨款以備舉行諸要政庶幾各國刮目相待而中國之生機不至於遂絕矣臣等謹合詞附片具奏伏祈聖鑒謹奏　光緒二十七年六月初五日

[illegible]上諭恭錄

○六月二十九日奉上諭本日召見之補用道陝西興安府知府張鑄著以道員在任遇缺卽補並交軍機處存記欽此

七月初一日奉上諭本日召見之河南補用同知周鉞著以知府仍留河南遇缺卽補欽此

本館接奉電音

○昨日午後西安行在飛電傳來上諭一道謹敬譯登

○七月二十一日行在內閣抄奉上諭浙江布政使著誠勳補授效曾著補授江蘇按察使欽此

行在宮門抄

○六月二十日辰初二刻皇太后受皇上禮辰正二刻皇上受王大臣禮二十一日召見軍機二十二日召見軍機二十三日吏部引見二十五員兵部八員召見軍機及升允二十四日鹿傳霖因伊子照例發往謝恩西安將軍應銘因伊子授鑾儀衛纘辦事章京謝恩召見軍機二十五日榮中堂假滿請安分發廣西補用道陳昭常等謝恩杭州協領柏梁謝恩召見軍機二十六日皇上萬壽大慶辰初二刻皇太后受皇上禮辰正二刻皇上受王大臣禮召見軍機二十七日陝甘題補副將顏咸吉廣西補用道吳庚辛預備召見召見軍機及顏咸吉吳庚辛二十八日發往江蘇補用道吳庚辛謝恩候選道定成伺候召見召見軍機及定成二十九日候選道定成謝留外務部當差恩補用道陝西興安府知府張鑄伺候召見召見軍機及升允張鑄

請改回期

○京師采訪友人云近日都中喧傳 皇上改期回鑾之後各國使臣均嘖有煩言 欽命議和全權大臣慶王李相甚難措詞因之電達秦中奏請 皇太后 皇上改爲八月初一日啓蹕特未知能蒙 俞允否也

委辦大差

○昨得京師友人來信云 兩宮回鑾時擬定由正定乘火車所有承辦大差人員經督辦鐵路大臣盛杏蓀丞堂遴委前署開州知州唐伯康刺史現已由滬采辦一切附某輪船赴天津矣

添製花車

○昨得京師友人來信云 皇上恭奉 皇太后回鑾改由旱道經河南懷慶府遄還至直隸正定府然後乘火車入京正定車站中本置有花車二輛專供各親王往來茲恐 回鑾時人數過多不敷應用因預期就唐山津榆鐵路局鳩工添製三輛刻已告厥成功矣

外部設官三誌

○外務部之設一切官制前已兩記報章昨日又得京師友人來信云部中各官原奏定每屆三年照六部例京察并分保送截取兩途凡任實缺者不論滿漢祇取才識兼長至於丞參四員以總辦充補體制在堂官之下司員之上可升本部侍郎充出使大臣或簡放外省司道薪水則不以官階論而以差使論總辦每月二百金帮辦一百二十金主稿八十金帮稿六十金日前黑龍江軍署譯員邵君恒濬到京銷差旋經議和全權大臣慶邸派充外務部俄文繙譯刻已擇吉到差矣

戶部興修

○昨得京師友人來信云現在戶部衙署已興工修造大司農責成都料匠估定工料銀十二萬兩限年內完工以便明正由公所移回原處至兵部公所暫設後門外前圓寺中堂司各員往來甚便故日內尚無意擇地遷移也

散匪領言

○昨得京師友人來信云日前直隸藩臬二憲深恐土匪作亂復釀仇教之禍爰繕就六言韻示遍貼通衢其文曰 欽命直隸布政使周按察使周示土匪釋械歸農從寬免其死罪既已改惡從善應照良民看待如再爲匪不法定即殺之無赦無論教民平民不准尋仇報復從前舊恨全消彼此照常和睦縱有吃虧小事自有官紳察奪本司另有辦法使爾各釋猜嫌民教兩不偏枯自然相安永遠諭爾軍民人等均宜各守本分如再藉端生事照例懲辦毋怨

日兵更迭

○天津直報云此間河北大街所駐日本陸軍將於日內拔隊往山海關駐紮而令由京師退回之日兵塡紮其間若是則日兵固尚無去志也撤師之約果可憑乎

派駐兵艦

○昨得奉天友人來信云駐紮牛莊之英美日三國領事官近各稟商駐京使臣求派兵艦前往使臣允之隨有英艦名布羅之者於西歷上月三十一號戾止迨八月七號日本大島軍艦又鼓浪而來日前聞美國紐哇爾梁司兵船亦將由外洋駛至矣

再續直隸藩司周玉山方伯諭令委員查案手札

○四教民與平民涉訟最爲釀事之端人謂教民恃勢佔強固屬不免而官亦不能不認其咎也本司在京曾告各教士曰天主耶蘇教以忍讓爲先我嘗見教士常勸教民勿因小事與訟必待人欺負已極無可如何教士准其控官始敢遞呈猶必詳誡教民曰呈詞內萬勿設誑否則大犯教規倘若教民不先訴於教士而輒控於官教士必深惡而痛絕之諸位能照此行否答曰皆願照此行且早有照此行者余又曰凡教民因訟到官等謂官不公斷此語原不可盡信今思得一法凡教民如與平民爭訟或教民與教民爭訟先請鄉黨中公正人調處此公正人須由兩造各請一人或二人不論在教與否不問有職銜與否如兩造再不遵議再聽其各請一公正人評斷本司辦理交涉多年照此了事不少從無流弊亦各國從同辦法也萬一事仍難了不得不控於官官須查明公正人調處之言以爲採擇張本如此安有寬枉且省費省事多矣各教士皆答曰甚善余又曰教士常言教民與平民爭訟教民多輸以平民有秀才舉人進士說情而教民無之云云自是教民一面之詞然余亦有辦法教士收善人入教原取其改過自新略如佛教懺悔之意而人類不齊鄉紳遂薄視之故教民列於紳董之列台極少令宜由教士擇其身家清白年長性醇入教已逾十年不犯教規不滋事端爲鄉里所信服者舉出數人開單交地方官復加查訪如實素孚鄉望不論有無職銜頂戴准官諭派作爲教中董事凡遇教堂公事因教堂即係本地方公產非外國人之產也總署早有通行切勿誤會 准其來見州縣官待以鄉紳之禮略如生監見官禮節若彼爲自家事與人爭訟自應照例長蹺聽審與平民無異此等教董每縣不得過二三人如能辦事妥當衆心允服亦准三年後擇其尤出力者與保護教堂之士紳一體請獎倘教董別有不妥由官撤換會同教士另舉豈非安民息爭之一大關鍵耶各教士皆曰甚善甚善將來商訂民教相安章程必有此條望各屬先照此意與教士商酌權宜試行又民教爭訟書差酒飯路費一切多取於平民而於教民或少取之此亦平民不服之一端余以爲此等事皆由官不明不勤之故在平民又可聽書差多索耶言念及此聲難盡舉望賢有司各自努力爲之可也

五此次教案議結之後必訂立合同如載有匪首應緝務懲辦字樣應即訪查確實速行嚴拿不獲即懸緝終身不可遲逾一二月始出票嚴緝以致人心惶惑若匪類自行投首照例非可輕減倘有公正紳士保其以後安分並能帮同緝匪保護地方可與教士商明通禀請示免其重辦教士不重在復仇重在保護後來平妥也至附從之匪合同內必未指拿此應一概免究本司前月在京有教士單開應辦之犯極多復經商定除首要重犯百中不過一二人應拿辦外其餘皆一概免究又應傳案具結多所株累遂飭各屬將單開免究從犯出榜諭知交地約束使其改過自新或開諭單交紳董傳知免其到案教士無不應允此亦了事之一法職居 回鑾薄海重聯昇平前劫已過正宜休養求地方安靖不可到彼時再辦緝匪等事

六教案議結無論賠撫各欵已付未付凡平民教民概應遵照合同辦理如拳匪先佔奪教民房產自應退還若教民因家業裁毀佔奪他人房產者亦應歸還倘因撫欵向未到手而教民實無屋棲身可准其暫住勒限退還原主至零星物件彼此搶奪者除先經歸還外以外不准再索總之既立合同之後無論何事總算一概了結

七教民常畏平民欺侮竟有日久不敢歸家者近日土匪風熾教民復畏擾害紛紛逃出依傍教堂及親友家者此皆地方官漫不經心之所致也教案雖已議結教民究屬膽處且恐其夙忿未消尋仇報復自應諭委紳董將教民一體約束保護使其安居樂業一縣之中何村醇良何村不醇良必略知其大概仍應時常下鄉察看善爲開導即匪類亦無從生心若於案結事定之後忽起焚殺教民之案必是義和餘燼再迴風波爲官者何顏以對 君父耶上司能相容耶杜漸防微是所望於賢令尹矣

此札仍未畢容俟明日錄登

汴案已結

○武昌訪事友人云去歲北省拳匪仇教釀成釁端河南南陽汝州一帶匪人乘機而起擾教士燬教堂驅教民擾亂紛紛蔓延無際現在和議大定各國先後索償河南巡撫松鶴齡大中丞查悉汴中各教堂皆由漢口教會分設爰電商湖廣總督張香濤制軍一面札委南汝光兵備道許觀察馳詣漢皋與各領事和衷商榷刻經議定天主教共賠銀十二萬兩耶穌教共賠銀三千兩總立中西文合同由觀察與領事主教牧師畫諾以資信守大約從此波平浪靜不至別啓釁端矣

贛省荒政

○南昌訪事友人來函云江西撫憲李勉林中丞於六月初設廠煮粥以振災民至月杪本縣部行轍止局因災情甚重飢民無計謀生特展緩十天至七月初十日始撤廠停辦距省垣上遊六十里有地名者市汉者一大市墟也五月中洪水漫決圩隄受災甚重寧附近紳士設法培修補種晚稻雜糧將來或可爲桑榆之補旋又遂災後餘生無從糴米特向他處探辦若干石減價平糶每升收錢二十八文災民受益誠非淺鮮矣

潯郡荒政

○九江訪事友人云江西九江府所轄江北各圩隄衝破後洪流滔滔灌入居民來城避水者日益繁多茲經廣饒九南道憲明埜亭觀察捐銀一千兩九江府孫景裴太守捐銀八百兩九江鎮總兵王雲廷鎮軍捐銀二百兩前營游擊胡寶林後營游擊徐翰卿兩游戎捐銀二十兩九江府同知郭子秩司馬捐銀二十兩各紳商共捐銀一千兩購米平糶俾災黎殘喘苟延其有赴城外求食者經黎孝廉經詰之封翁捐米一百石濟之亦可謂好行其德者矣此外又有德化縣紳士刑部主事張主政美玉具禀道府請即發款放振旋奉觀察批示云已經本道電禀撫憲蒙李中丞截留銀三千兩飭德化縣具領核實散放

上海官場紀事

○昨日江蘇撫標混軍營管帶龍葆珊遊戎保民兵輪船管帶楊瑞廷遊戎江蘇候補知縣何吉生明府先後詣蘇松太兵備道轅謁見道憲袁海觀觀察

○昨日午後蘇松太兵備道袁海觀觀察命駕往拜美國總領事古祿君德國總領事克納貝君茗談良久始握別回轅

解犯過站

○南匯縣人陸子香華審山湯松泉倪金榮前因串合私梟擄人勒贖經縣主吳次竹大令拘獲訊實解省臬司朱竹石廉訪提勘無異發回原縣監禁候示昨日路經上海解差赴縣署投文縣主汪瑤庭大令著將各犯寄禁獄中飭吏繕備過站公文旋於傍晚加派差役解往南匯

私毀制錢

○私毀私鑄例禁綦嚴無如若輩利令智昏每甘身犯刑章而不悔近日英界大昌小錢莊主張桂春剔選厚重制錢私售與某鋼作主周阿榮鎔化昨由包探張寶成趙銀河查悉將張周及其夥金英生趙郎榮一併拘送英美租界公堂請究周張供認不諱趙金誘為證不知情讞員張柄樞司馬商之白繙譯官判責周三百板枷號兩月張罰洋銀一百元趙金無干省釋

行人猝斃

○前日午後五點鐘時有一年約不惑之人身穿白布短衫白布褲行經英界四馬路萃秀里內忽口吐血沫仆地不起未幾即氣絕巡街捕見之回報捕房捕頭令地保曹福卿前往看守至昨晨十點鐘後尚無屍親到來乃報請某善堂備棺收殮或謂其人向以放印子錢為生慣於重利盤剝今之猝死實係報應昭彰然亦無從起地下而問之矣

查拿賭棍

○邇有廣東賭棍在虹口南潯路梅岡里某號門牌屋內開設番攤館誘人入局賭錢事為捕頭查知特遣包探張阿五前往拘拿以便解送公堂禀請讞員張柄樞司馬懲辦

馬路工程局紀事

○每日清晨鄉民之販售菜蔬者麕集南市董家渡等處馬路中高積如山行人幾為之礙足馬路工程局總辦翁子文太守見而惡之特於昨日諭令各捕嚴行驅逐并出示禁止以後毋許設攤

○昨晨山東人張三在本邑南市新馬路中售木梨所攜小刀形同兇器致被梟號巡街捕拘入捕房捕頭轉解馬路工程局總辦翁子文太守研訊之下張供小的貧苦無聊販售梨子此刀在某舊貨攤上買來即求開釋太守不予深求飭即交人保去

英美租界晚堂案

○有王姓者遣其家丁施海控黃桐君將地出售收去定銀不交單據讞員張柄樞司馬准之前晚提集兩造及中証等人升堂研訊施禀稱去年黃央袁錫三鄭文焙周運甫說合將地一畝有奇賣與家主收去洋銀三百元迄今遷延日久並不將契交出乞追黃供此地係岳父之產非小的所能主持前被周等所誘誤收洋銀三百元然小的僅得一百元餘由周等分用周等互相推諉司馬著一併管押限半月內檢交地單違干嚴辦

英美租界公堂會訊案

○德商禪臣洋行主投本管總領事署控華商趙華瑜定貨不出等情德總領事據情函請讞員張柄樞司馬將趙傳到訂於前日午後三點鐘時會同繙譯官佛爾克君升堂研訊原告稱去年趙定購緞及羽毛羽綢等貨共六十五箱逾期不出迄今合計棧租利息為數不貲商人不勝虧累務請究追趙供去年向禪臣洋行定購各貨約於七月中準到不料直至十二月始有貨可交是以未能提出求恩明鑒司馬商之佛君大略謂原告交貨逾期本難償利今既堅不遵斷當限趙於西歷今歲之杪將貨出清利息照付如不遵從准於半月內上控可也

和州知州姚司馬乞振書

○昨日由蕪湖厚泰莊送到尊電一紙並電兌洋銀三千元至感至叩敝處由前信奉告後於六月十九二十等兩日大風又將未破數圩一齊破決駐隄災民淹斃無數所餘隄埂一律被浪劃平真非常災異現在市上斷絕米糧境內災民已紛紛搶奪勢頗危急尊處三千元兌到可仔一肩當為災民九叩首以謝但現查和州合山無為三屬災重更甚於前人多地廣款細無措此間現在查明□□者平糶窮苦無依者按口給振然亦僅顧目前此後為日方長一切振撫寒衣春耕牛麥種圩工皆須款目向求源源接濟以救數十萬災黎不勝感激待命之至餘容續布姚錫光頓首

蘇皖義振公所錄

常熟常陰沙告災書

○復舫子佩予萱子英善長大人閣下敬瀆者壽康從公沙局炳震承乏海虞商辦沙洲事宜甫有頭緒不意上月十八等日驟起狂風連朝不息適逢潮汛勢更洶湧常熟沙洲圩岸大半衝破捲去房屋淹斃人口淒慘情形不堪言狀壽康等晉省面禀各憲蒙籌欵撥穀嵩為救急一面同往沙地親視散放急振以濟目前餘由本地集欵振撫已捐現錢六千串即憑設法振濟奈乏熟手經理恐災民難沾實惠用特懇請台端俯念災黎待振之急速賜派人來常主持其事則沙民幸甚前晤錢董召諦述及劉蘭階司馬曾有復函允為派人出力刻關翁已赴潤州壽康等謹將常熟沙洲被災情形及集欵待振專函奉瀆務祈垂鑒謹肅虔請鈞安

鍾壽康 楊炳震 同頓首

續錄以工代振法

○一此次沿江一帶圩岸漫口林立義振經費無多斷不能遍加津貼其有力能自辦者具能勸令各自設法如實在無力興修即估計工程大小用土多寡酌給津貼此係格外體恤承領人不得爭多嫌少

一此項津貼錢文應由圩民公舉首事一人出具收條照數承領轉給不得尅扣分文事竣即將收條彙送有司衙門存案備查以照核實

一則敬前在順直各屬承辦隄工所集官夫每挑土一方計一丈見方一尺高酌給制錢二百二十文沙土性輕淤土性重均牽每方約重一萬二千斤官夫不過分挑八九十擔半日便可挑完約計每人每日可挑兩方有零實得制錢二百八九十文故五口之家足資温飽土夫不諳工作挑土尤不能如官夫之速現值以工代撫擬每方優給制錢二百文其取土較遠之處酌量加增

一包土拋土各夫不能以土方論值只能按人按日酌給工食制錢一百數十文

一此次漫口較多同事數人斷不及處處細估事事督理然亦須約略估計用土若干即津貼錢文若干若稍涉大意在得便宜者未必感恩而受吃虧者恐將掩怨矣仍不時往來查勘以期工程悉臻穩固

一估計漫口工程擇過水最深最淺處分別丈量均察計算水中如墳散土即照圩根所寬若干加三核身

一差役鄉保人等以不用為最妙如必須到工照料應由局按日酌給飯食錢文免致攤派公費擾累鄉民違則送請有司衙門盡法嚴懲

一工竣後遍告鄉民無論新圩老圩如有殘缺宜隨時修補交冬令後并砍柳枝分別栽種以冀全活而護圩根

一官工向應派委驗收此次動支義振欵項辦理雖不必照章禀請仍應邀請就地官紳往勘一周并按圩詳詢所領津貼錢文是否與帳目相符俾便報銷而清經手

以上二十二條則敬不過略舉所知以備採擇仍祈蘭兄與鎮江官紳妥商酌辦謹抄乞咨報并告沿江一帶之修築圩岸者

上海絲業會館籌振公所施則敬子英甫謹誌

漢口黃陂街廣盛裕 美最利 江左漢記 永寧巷得材愈 專售 華興公司 燕窩糖精

華興燕窩糖精貨眞價實 童叟無欺

漢口乃九省通衢秦晉閩粵滇蜀湘豫四通八達官商雲集廣盛裕美最利江左漢記得材愈皆漢上有年信孚遠近經售本公司燕窩糖精大匣五元小匣二元半漢鎮祇此四家餘如糖精藥房徐華甫卜牌之經會審分府張照會法領事簽提訊究辦以懲一儆百 購者留意庶不致誤

乙三三

居然不癡

新昌人參號發兌遷移英租界六馬路仁濟善堂斜對門仁壽里第五石庫門○再兌狗寶專治噎膈反胃神效非常每分二元

馬寶治癡 本號創始 千古以來 堪稱獨奇 神效之速
仙丹無異 輕者六分 重痴錢餘 一經服下 無不立愈
從此不發 絕盡根株 得此而愈 數不勝計 名振天下
盡人皆知 可謂至寶 日無不宜 兩元一分 老少無欺

馬寶爲本號創世歷歷功效亦匪昭昭在人耳目天下皆知詎近年以來市上之魚目何多故不得不從至理中研究眞僞而杜蹤此除防單一律俱用晴記外所有馬寶每小匣均各皮紙封固而於尖角岐縫間有本主人親筆花押再加硃印鈐故購去若干試試一分無效其餘只須押印不糊儘可合浦珠還如押印不符則不退還使無此區區愚忱尚希均鑒遠方寄購請交郵政局速而且妥包無假冒之弊信局則不可靠愼之切切

本主人謹

乙二三

古今第一婦科容易續嗣降生丹

京都天寶齋○婦科種子仙丹○馳名遠驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○僞藥騙欺○非我惟天

夫女人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所以滋生也續嗣勢所必難也凡經水不斷前後不常或腹痛凝積或腹血過多或傷於七情致經志或慮及風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血結面黃肌瘦及白帶淋濁胸腹脹悶五癆虛損子宮寒冷與情即洩受而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係藥眞人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新煖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人欲子者苟能連服一月無不應手而得孕未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子氣孕服此必雙胎其婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元閨女孀婦服此恐產氣父欲胥之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子虛弱即立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○眞烏鷄白鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒愼之切切

京都天寶齋啓

乙一X三

白濁聖藥

廣東宏仁堂秘製眞正珍珠琥珀立止五淋白濁丸此丸專治淋濁三日全愈屢試屢驗神效無比

本堂家藏三日包愈白濁一方已歷世代丸內不惜工本重用眞正珍珠琥珀元寸等味爲君佐以除熱利便止濁消淋妙品無論遠年新患諸般白淋濁或因宿娼之後濕熱蘊積或因行房過入忍精不洩或因腎虛精滑濁中帶濁以致小便澀痛而且精諸體手足多無功但服此丹二三錢立刻消腫止痛開竅利便解毒清火袪熱去濕一切淋濁立服立愈愈後非但永不再發且喜培元固本大益身體重者二瓶輕服一瓶包愈如不見信試嘗淋濁大發之時小便痛如刀割玉莖腫欲裂一服此丹即能小便如常毫無痛苦自知此丹神妙不測實爲專治淋濁之第一靈藥

每瓶二元小瓶一元專治毒門犀黃八寶化毒丹大瓶四元小瓶二元 廣東宏仁堂鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市便是函購送津爲憑以防假冒

乙X〇一

興陽奇驗 種子神速 參茸海狗腎陽種子衛生酒

天下馳名粵省保壽堂再聲明可恨周姓影射牌號前稟准 英公堂宋通判懲辦在案函購再安全日另發一信小知或明查明清單方可試服

本堂得始異傳精選眞正人參鹿茸靈芝野朮海狗腎等珍貴純陽之品藥性溫和不燥功效神速專治男子命門火衰下元虛冷陽痿精冷臨事不舉不能久堅未交精泄夢遺白濁諸虛百損五勞七傷四肢酸痛精神疲倦等症服此酒當可以身強體壯任意房事百戰百勝雖白髮老翁無異少年男女同服求子得子而男一點先天之眞氣必能一索而得男實有百發百中屢服屢驗倘試治之神效即未患陽痿之人一經服此二三錢立刻陽物雄壯堅如鐵石可知眞正鹿茸海狗腎之功興陽神速加酒之一勸善助血脈行血脈能調十二經絡骨髓無微不至引藥歸經常服補命門養精血通筋絡增青烏鬚黑髮轉老還童多子多壽卻病延年功效無窮小瓶二元大瓶四元大山人參鹿茸海狗腎扶陽種子丸立刻強腎壯陽堅舉無比每兩一元雙料二元○鋪分上海美界天后宮東首

乙XIII

立止遺精第一妙方

廣東陳恒德堂旬愈遺精愈後永無再遺之患若有半句虛言神明共鑒

凡患遺精之症皆由腎水虧竭相火上炎或因思慮太甚酒色過度以致心腎不交無夢而遺日久則面黑肌瘦四肢酸軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得異人之妙方秘製神效遺精丸此丸專治遺精當日立止屢試屢驗百發百中無論遠年初起有夢無夢服之立刻見功重者二大盒除根輕者一大盒全愈永無後患眞水火既濟之妙方常服大補氣血延年卻病煖腎種子 此種妙方四海之內乃本堂獨得秘傳之妙方濟心安神止遺除根之良藥每大盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信資自理○鋪分上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹白

乙三X一

毒門聖藥

泰西安利醫生經驗犀黃十寶解毒藥水包愈楊梅結毒限日全愈屢驗非凡立刻見功

此水性極和平專治楊梅毒瘡下疳橫痃陰戶潰爛魚口便毒大小瘰癧小兒胎毒癰疽惡核疔瘡流注瘰癧一切無名腫毒服則立愈雖遍體靡爛危險異常諸醫束手痛不可忍者速將此水服後頃刻消腫止痛生肌去腐平復如常倘前被庸醫暗用霸藥收毒入骨以致愈而復發染妻絕子無藥可治但服此水功能直入骨髓運行週身所有經絡骨髓之積毒靡不搜除淨盡且愈後非但不發更能生男育女屢試屢驗百發百中歷愈數萬人鑿鑿可據此水刻已暢銷各國著效日宏如不幸宿娼染毒及患一切瘡癬發之立見奇效較延外科診治速而且妥如用雙料取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍假冒甚多認明經售處在上海四馬路望平街口大隆公司紅磚洋房內便是

乙XII

購戒烟溥濟水者宜知察驗之法

一宜細察括打藥房之戒烟溥濟水有無嗎啡鴉片在內二宜驗明括打藥房之戒烟溥濟水是否確能戒烟依法察驗立分優劣

凡戒烟藥中有嗎啡鴉片者極易提癮服之精神煥發勝於吸烟然有癮者多服即醉無癮者誤服即死即使照癮而服不差毫厘而其烈毒之性蘊積於內日久能使人精血耗散五臟俱枯縱暫除癮壽恐不保故去夏中西除烟會甫刊第一號除烟報即載有勸售戒烟藥者勿用嗎啡鴉片詭蓋泰西名醫之言惟本藥房之溥濟水並不用絲毫嗎啡鴉片入內故無論何人皆可試服即多服亦無妨礙且可救吞服生烟之毒載明仿單此易察者一也至問何以知其確能戒烟亦有一法可以立時驗明取清水或茶一盃中置鴉片少許攪之使勻其色變黑其味甚苦不待入口而已知爲鴉片矣若照樣取溥濟水一盃入烟少許攪勻色亦略黑味亦微苦然試與他人食之則芬芳適口不知其中有鴉片也蓋鴉片之毒已爲溥濟水所解並其色味亦化矣此易驗者二也據此即可知人腹內之烟毒烟積雖痼結甚深飲以此水不難立使滌盡淨但設伐太過又恐元氣受傷故宜按照仿單依序進服務使以漸見功一月半月自然而然過癮不覺斯爲盡善之法也此水功用詳神藥奇功告白服法詳吃鴉片之人不可不一試及戒烟最便之法爾 告白分日登報售價 一元起碼如購十元可多一成百元多二成千元多三成零躉劃一每瓶皆套錫盒封固可寄萬里上海白渡橋北仁智里十三衖括打藥房啓

乙X四II

來信照登○○由杭州梅花牌□公館寄來者六馬路仁壽里新昌人參號錄登

新昌人參寶號主人台鑒久仰盛名未由瞻韓□風 領徒□馳思辰維籌祺晉吉駿業日隆□以爲頌啓者去冬小兒患癇得寶號馬寶六分而愈至今未嘗一發心感之至今夏舍親自蜀返杭帶有馬寶一枚時適小妾患□ 頗□將介親馬寶磨服數分絕不見效不知何故豈未加製煉耶抑寶號馬寶別有心傳耶殊不可解弟於此道本屬門外眞僞優劣莫辨敢祈高明詳示俾開茅塞則幸甚矣茲乘敝友來滬之便託其帶上英洋十二元請撿寶號馬寶六分即交來友帶轉無任盼禱之至即請財安鵠候回玉不既弟熊少蘭頓首謹覆者 少蘭先生大人閣下頃接手示討洋十二元仰悉 囑當將□寶六分交貴友帶上請察收承示令親馬寶不效云云弟既未親見未敢妄參末議不過馬寶雖食異草蘊結而成潔取之以活精以製煉治病如神如取之斃死血凝結如石之不能食之不惟不效且恐有害大抵血肉結成之物如吳較諸草木毒蠹藥料其害尤甚馬寶亦血肉蘊成良以斃取易活取難此等斃寶臭不堪聞市上所在皆有不足取也馬寶之色潔白如雪聞之且馨光亮者自是謂之寶否則非也是非久經閱歷善於此中博考者則莫能辨弟創售有年深悟此理既承垂詢用敢直陳復請台安弟劉花農頓首

上洋 新開楊慶和發記銀樓

擇於七月十三吉日開張

本樓向在寶善街中市坐北朝南洋臺門面開張有年四遠久已馳名今於光緒辛丑年復設在棋盤街北首坐東朝西洋臺石庫門面開張自造加煉辛字十足赤菜條金低潮包可回換精製滿漢各式金銀首飾博古酒器異樣花色一應俱全凡 貴客賜顧者無不格外克己請認明和合爲記庶不致誤

蘇州 蘇九華總經理順直義賑普濟大票

啓者順直義賑普濟公司現奉 欽差商務大臣直隸總督閣督憲李傅文咨會各省大憲照章售票一體行銷現在出售第三期票八月二十日開彩所有蘇州城鄉鎮市各處銷路均歸敝號一家經理批發紅統照公司定章核收以昭公允而示劃一倘蘇埠各莊號就近批發稍節糜費倘□□願函購並由原班回件決不有誤並批逐月江南票中和票格外公道

蘇州元妙觀前蘇九華謹白

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啓

江西萍鄉煤礦盛經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘佳舊旺較百年掘之不盡並蓋二十四年盛大臣會同張督憲專奏奏旨開辦兩年餘已見成效其煤鍊焦炭足供湖北鐵□之用煤質之佳尤勝□東平較船鐵□最爲合用所借禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本 及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招有商股一百十萬兩外再推添招股本規銀二百九十萬兩除允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩 淨應添招商股規銀一百四十萬兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止塡給股票息摺每股找收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須讀閱現註字籍貫以便註明根冊所有招股章程另有刊本請向各口招商局取閱可也謹啓

近有僞貨贗戳○懊服彼此有碍○欲購眞正珍珠牛髓粉○請向上海二馬路中市西鼎新里口○暹邏大德通公司方是眞

泰西 贊醫士聲明 補[illegible]養元固本珍珠牛髓粉 慎防假冒

此粉是出售以來中國官紳信服
仕商遠邇試行屢[illegible]確有[illegible]

考得牛骨髓補腎功稱獨步本醫士七次遊歷中華頭診應接不暇每見世人幼年[illegible]無嗣止有身染損症亦屬不乏[illegible]其理物爲先天不充[illegible]致後天失調致有壽殀身損[illegible]嗣等皆[illegible]殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛髓取骨中之髓佐以珍珠[illegible]元固本塡精益要藥入口毫無膻氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神[illegible]元平五臟[illegible]三焦[illegible]不勝數蓋人如患腎虧氣虛損症等[illegible]陰虛[illegible]酸腿軟頭[illegible]等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲强體質 驅百病請常 此則延年益[illegible]其府[illegible]如掌心中[illegible]建[illegible]十天面色[illegible]轉紅[illegible]服一月[illegible]長體肉十磅[illegible]服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍擢試驗確有眞憑識者請早備身幸勿貪本書士要心濟世焉○每罐一元每打十二罐洋十元○外埠函購原班回件

寶芳陳[illegible]堂始創熊膽珍珠人參處示育化特丸此丸獨重用熊膽珍珠人參專治一切懸痔服之立刻消患無形不甚還治

治內外痔瘡建奇功

凡患痔瘡之症難[illegible]燥熱四 受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏致孔穿膿血淋漓痛難堪本堂志在濟人不惜重資修合家藏秘方以眞正熊膽珍珠人參爲主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消管生肌硬[illegible]者軟[illegible]除蒂落再服一盒永不復發最害者舍後非但永不再發且壽身體健飯量加增屢試屢驗凡醫藥不能見效但服此丸藥到包能病除[illegible]化痔除根之他丹也如重者常服正號其功更捷每合正號二元副號一元○假冒甚多購者認明○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫圖對門德仁里丙石庫門廣東陳[illegible]學謹啓

泰西靈藥 [illegible]補精益壽燕窩人參珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

泰西安利醫生補藥來滬○欲享上壽欲廣子嗣欲除痼疾欲強身體務宜日服此品定可如願以償誠絕世補品功超市上一等

中華補劑備矣衆矣然藥性之純陽者氣味燥烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與比倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰腿毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見體充精滿而目光昌盛直如山連服三旬一夕可御十妾西人續年常服故體質倍形強壯每歲幾銷數百萬盒之多則功效之神尚何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無克伐之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾塡骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止嗽平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿之嗣體血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗鑿鑿可憑僉云補劑中首屈一指妙在全無膻氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十一盒十元遠近覓郵局函購最妥力自給

經售處在上海四馬路北首望平街大隆燕窩公司內假冒甚多認明地球牌記爲要

張香帥定本○六藝通攷經史新義錄告成○中西武備新書○槍砲算法從新

是稿始於辛巳成於丙戌皖南孫宝堂先生謨今兩湖諸君三次補輯貫串攀吉折衷至當都爲一百卷類分五十餘門曰天文地志經義史學諸子百家兵刑禮樂政治掌故脩秩制度六書姓氏文學武備人事品物儀數動植等凡古今治亂經世要務靡不搜羅具備致覈精詳於元八馬氏通攷近八時務通攷鼎峙而三概不雷同有志經濟實學者是書誠宜備置也茲全書告成竹連紙精印字大明朗訂四十八本碼洋八元實價六元四角○○諸礮算法從新研究中西測量繪礮諸法上卷施放法中卷測算水陸遠近高斜等術下卷攷正火器眞訣辨譌補草均設題問答繪圖明晰華衡芳先生叙云其中推闡各法極爲簡明尚此本朝夕講貫當必有所發自中豈可以紙上談兵目之哉裝二大冊實洋四角○○中西武備新書先成甲集七種內戰法學一書日本陸軍大尉石井忠利著南皮尚書嘉許譯成華文分惠各學堂今武備書中之傑作也○王壯武公練勇芻言○操練洋槍淺言○用砲要言○中西練兵新義○礮法淺說○籌防論右七種四冊實洋半元戰法學洋角半○重校代數通藝錄實洋八角分運各省書局出售上海千頃堂點石分局富強齋申昌書室以及各書莊漢口江左書局六藝書局兩湖均有經理代售書經存案翻印必究

兩湖譯書學堂啓

上海廣揚興 廣泰祥 專批逐月江南義賑大票告白

本行運售大票兼匯兌粵東香港銀兩向歷有年今專批逐月江南義振大票零躉批拆並收兌紅票價甚克己外埠函購原局回件不悞本行分枝南市新馬路祥記碼頭交易此佈

乙XXIII

耳聾須知

余年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦躁每誦見大藥諸多不使今幸友人指示上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內廣東陳恆德堂精製耳聾奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳丸一元服之覺有略效再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩乞登報伸謝　寓上海滬署南首江蘇候補府知杜承恩白

乙XX九I

京都天寶齋秘製痴癲第一奇藥

文痴發狂　武癲作呆　至寶丹

此丹專治男女文武癲狂及羊癲豬癲或錯心作呆服即立愈方用安神通竅補心化痰順氣辟邪降火利濕解鬱平肝鎮魂寧魄之品大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱恐疾騰胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或為財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五丸包愈久患拾丸除根雙料每丸一元單料減半函購當班回件認明鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易

乙〇XXI

上海萬利昌 廣中和 經理批售順直義賑普濟大票

本行經理逐月順直義賑普濟大票零躉批拆格外公道並收兌紅票價亦克己外埠函購原班回件倘蒙賜顧請認明本行招牌庶不致誤此佈　上海老北門城內粵商萬利昌分號　南馬路廣中和仝啓

乙XI〸

寶善齋發兌書籍

同文廿四史足銀一百六十兩〇全唐詩五元六角〇御批通鑑綱目五元八角〇遼金紀事本末兩元〇宣紙直行淵鑑類函十五元〇廿一史約編四角〇兩漢蒙拾三角〇佩文齋書畫譜三元二角〇原印爾雅圖三角〇烈女傳四角半〇孫批文選九角〇王覆齋鐘鼎三冊〇戴文節墨跡一角〇玉堂楷則一角〇洪經略奏對筆記一角二〇西窗小品一元〇任渭長畫四種六角〇集古名人畫式二角半〇名畫集錦六角〇校增富強叢書八元四角〇星輶考轍兩元〇文獻通考三元六角〇時務大成三元二角〇大字萬國公法四角〇實學文導三角〇泰西圖志二元四角〇格致課藝七角〇三角數理五角〇代數難題六角〇代數通六角〇歷代沿革圖七角〇日本維新史〇警察法〇戰法〇國家學〇中日韓三國地理圖誌〇新出皇朝經世文統編〇皇朝一統世系全圖其餘書名甚繁未及細備價值均照批發出售賜顧者請移玉第一樓後街洋貨公所對門朝西門內如蒙遠埠購者力資請為自給原班郵覆回件謹啓

乙XXI

普濟公司大彩誌喜

本公司第二期票已於廿一日開彩頭彩第二千零廿五號二彩第五百八十五號三彩第五千九百零五號四彩第一萬一千二百四十四號又四彩第一萬四千三百七十三號特此誌喜　奏辦順直義賑票普濟總公司謹佈

乙TIII

江楚兩制軍會奏變法奏摺 附片

六藝[illegible]洋六元四角〇重校西學富強叢書八十種八函實洋八元四角

江楚會奏變法三摺已見諸報端逐日排列其實與入奏定稿多有不符閱者憾之今另覓得進呈真原稿凡單大綱條目俱洋字以醒眉目書計即緒成十行廿三字檯頭款式遵依原摺校正用上白連史紙付諸石印以公同好關心時事者必以先覩真稿為快也每分三冊實大洋兩角半〇中西武備新書七種四冊實洋半元〇槍砲算法從新兩冊實洋四角在上海棋盤街六強齋譯書局文瑞樓漢口六藝書局寄售〇得齊全真稿者當請辨明可也外埠信購寄資自給

乙TIII

新出石印農政全書

是書為明徐文定公光啓所著而本朝採之入四庫全書者其於古今農政旁搜博採纖悉無遺而於泰西水法數卷尤稱詳備此外若桑麻木棉果木牲畜以及備荒救荒諸政凡有益於民生者詳載於篇冊方今國家崇尚經濟有用之學取是書而研究之富強不難立致矣本局特覓初印善本付之石印字迹明顯爵墨精良書凡八冊實洋一元六角廣東藝英書局宏文閣江西晏文盛堂點石齋及上海點石齋掃葉山房千頃堂江左書林文瑞樓煥文書局醉六堂鴻寶分局古香閣文淵山房緯文閣同文館天津文美齋等各家均有發售上海文海石印書局啓

乙IIT

協隆洋行經理紙煙公司

茲美國有一極大紙烟公司刻歸本行經理認真監製精益求精其烟色香味合地球推為第一常吸能健脾消食辟穢去瘴大有益於人生而且經久不變放下即熄其裝潢之雅烟味之香無二不臻絕頂茲欲推廣銷路故定價格外從廉如有本埠外埠貴紳商願代本行躉售者請駕臨本行帳房看面議可也

甲〇II

廣濟公司江南義賑票頭彩四萬元七月廿六日開彩

本公司現奉　南洋商憲劉批飭除廣濟義賑票外其餘各項彩票均不准在內地銷售如再有私售即由本公司就近稟由地方官查封以杜流弊而保賑源除由本公司密派司事分投查察一經察出即遵批就近稟由地方官查封外特此聲明第廿八會票已於本月廿七日十一點鐘在本公司如法開彩所得彩號數經印有對號單分派以便核對如有得彩之票攜到本公司收銀可也第廿九會票已印出三萬張定期七月廿六日開彩此佈

乙三II

四馬路新開江南邨大菜館

本館開設上洋望平街四馬路口東南彎角特請外洋頭等名廚精製大菜各式西點糖菓自運各國美酒一應俱全至房間之暢適應酬之周到品之精潔事事考究一無遺憾荷蒙中西仕商賜顧格外克己以期不負雅意此啓

乙XII

大德膠州皇家印捐彩票九月初四開彩

本公司發售第一會彩票曾設額八千張每張英洋三元定於九月初四日經膠州青島　督憲派委員監督當衆開彩以昭公道本公司實備鉅資兼匯理各埠銀兩其中式彩銀經交　大德膠州青島　督憲存在銀行華洋文均刊明票上經由皇家蓋印故與別項彩票尤為鄭重如有得彩憑票隨時到本公司領取或各埠匯兌分局足兌無悞如各埠貴商願躉售者請郵寄本公司原班回件或在就近經理處代為購定可也所有事欵章程刻明票內恐未週知用特泰佈　外埠經理上海南市寗泰號內仁濟公司匯兌局　山東濟南化邦堂內仁濟分局　膠州青島仁濟公司謹啓

乙XTIII

翰苑留書

鏡湖仁兄大人雅鑒
壽民壽世
鶴仙弟趙以炯拜題

鏡湖仁兄鄉大人鑑
術紹韓康
愚弟曹汝麟拜題

廣東陳恒德堂良方濟世

婦女乾血癆良藥

此藥專治婦女衝任損傷以及督虛血枯血少血閉而致血鬱思慮過度而血不行則中氣益損陰氣益乾致成瘀血凝聚癆瘵險症本堂家傳秘藥無論婦女老幼遠年初起一服和藥三日血脈調此功效大見重者服藥二盒足矣痊愈屢試屢驗因此藥十分靈效故出而問世非敢圖利也每盒價洋兩元先試半盒亦可不靈還洋○冒甚多購者認明○○購信力自給鋪分上海英大馬路萬康醫國對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓 乙

遺失提單

今有法公司船名沙臘進口第七十二號提單1001·120嘜提單一紙計哈唯酒一百二十箱出過一百零三箱尚存十七箱茲因該提單已在途遺失當向華順掛失別人拾得作爲廢紙望勿收用特此通知 豐裕行白

鳴謝

余酒後偶入花叢不慎傳染淫毒致患白濁痛如刀割幸購京都同德堂白濁丸得獲全愈之餘身受之登報鳴謝 知恩子述

黃夢畹啓

綠綫勞人日縈暇暑荷蒙諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳肅陳維鑒不宣

華章造紙公司

本公司專造上上連史紙潔白無瑕貨高價實備蒙貴客賜顧者請至二馬路立興洋行內本公司經理處面議可也此佈

麵粉出售

本行現有美國著名廠所造之粉細潔乾燥淨白猶如雪霜力比他粉更甚如蒙光顧者請至本行面議可也 老公茂洋行 甲

大減價放大像價目

六月初五日起

十二寸每張洋二元○十六寸每張洋三元○十八寸每張洋四元○二十寸每張洋五元○廿四寸每張洋六元○卅寸每張洋十元○四十寸每張洋十五元○每張洋二十寸每張洋廿元○六十寸每張洋二十五元○七十寸每張洋卅元○八十寸每張洋三十五元○以上俱照英尺但必須要有玻璃底如無玻璃底另議酌加放大字畫則照此價取半上色公道本店工藝與人不同賜顧者保無後悔之嘆 甲 上海抛球塲東首耀華照像號啓

香港太古糖局 車糖出售

本行由港自運BA嘜五溫B嘜四溫半CW嘜四溫二五叉嘜四溫叉嘜三溫七五H嘜三溫車糖出售如貴客欲買新請到本帳房面訂定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白

禮拜五拍賣

准於廿四日二點半鐘在本行拍賣潰破大小鐵床十二箱綾九箱英紗頭七包餘貨不計此布 倍發行啓 丙

禮拜五拍賣

准於廿四日兩點半鐘在本行拍賣仁記色羽毛色羽綾公平元至綠八魚八鳳八鶴八虎紅標八搶三巨象中細布象中猪頭市布大旗馬牌粗布十二磅四猪頭市布飛馬洋標泰和得利圖鐘會延年益壽四季得利元羽綢義記色條絨色膠布元羽綢銀條羽綢白洋紗席法布金印絨雙京印標地亞士龍虎台元羽布色花標閃花羽綢怡和花其粗布太平花其藍鴨斜餘貨不計此佈 瑞和行啓 乙

禮拜五拍賣

准于廿四日兩點半鐘在本行拍賣白鐵釘五十桶新樣時鳴鐘地球鐘金銀閃表銅夾勾紙烟夾條頭皂香皂五彩皮球明角牙刷方格巾洋漆眼鏡老金底水古水漬自來火鐵床鐵洋龍一應外國木器什物不計 五馬路南順泰行啓 乙

禮拜六拍賣

啓者禮拜六即廿五日十點鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鵝牌無牌新牌龍牌三皮八福等呢各種洋紅標蔴法布花布橫布十四磅嗶嘰粗斜鳥貨此佈 丙 義記洋行啓

禮拜一拍賣

茲于廿七日三點鐘在公和祥棧拍賣電線絲其貨粗細皆有貴客欲意者屆時請至該棧面拍此佈 壳件洋行啓 丙

拍賣上等肥皂

本月廿八日兩點半鐘在本行不限價拍賣新到大英名廠定製上等一百四十塊一百五十塊方皂及廿條頭廿四條頭肥皂此次貨色比前所到不同屆期請到本行面拍便知拍定限兩禮拜出清此佈 三馬路元芳洋行啓 甲

拍賣上等酒

啓者禮拜二即本月廿八日兩點半鐘在本行不限價拍賣上等碎酒紅酒車厘酒威酒此次所拍之酒俱是上等貨與前所拍之貨價值不同特此佈告 上海三馬路元芳洋行啓 甲

招雇送信人

啓者本書信館今欲雇用送信人一名須通英語能寫華文如告以各項信面上之字演能寫作華文有願就者親至大英書信館承充可也此佈 甲 經理大英書信館的生啓

二彩誌喜

第二會順直票二彩第五百八十五號連附彩均由本行門莊售出二彩至張主盤龍鎮同昌米布號徐君得洋二千元附彩售與三興雜貨主之鴻亦小行之財臨旺地也諸君函購即寄上洋大東門外外郎家橋南首賜福來票行可也 乙

失票

今遺失久和莊本月廿六第五百五十一號元三百三十五兩三錢已向前途說明作廢望各莊號一切弗收用 乙 同心洋行啓

心胃痛真驗

心胃氣痛散之妙惟上洋益湯弄壽榮齋最靈余與室人等均有是疾醫治未效購藥一元依方服下其痛除根合家戴德登報誌驗 乙 姚體信具

協隆洋行新到各貨

茲者本行總行設立美國紐約埠開設上海五十餘年專運花旗定頭粗細洋布斜紋漂布賜顧親自駐廠揀選認真挑剔蒙各處貴商小行既俱讚價廉物美定購者紛紛應接不遑意讚求格外克己以廣招徠專以誠信待人無絲毫虛浮情弊此等情形想已久邀洞鑒現在新到各種皮酒香檳啤酒香皂啤水葉牛乳牛膠大小磅秤新式留聲機器一應木作銅作鐵作所用器具無不玲巧異常有蕊有銅有目價錢格外克己如蒙惠顧請臨本行看樣議價可也 甲

京都天寶齋

色愈肝胃氣痛

此散專治男女九種諸痛初染緊痛一服靈時立止久患時發三服永遠除根謂余不信痛時當面可試各症服法仿單諸痛詳明每服一元鋪設上洋二馬路西鼎新里石庫門 乙

遺精奇驗

僕身體單弱久患夢遺小便時常帶濁求遍醫藥終鮮見效月前幸購自來水橋北首廣東益三堂神童二仙丸三匣固精延壽膏二張內服外貼不及十日斯病霍然真靈丹也爰具上不忘子陳驗濾 乙

日本郵船會社

啓者本公司博愛丸准於本月廿五日即禮拜六早天明時開往長崎神戶橫濱由長崎接續本公司輪船轉運釜山元山海參崴等埠小輪收到禮拜午刻各票貨到五點鐘如欲搭貨各號者務祈早臨爲幸 郵船株式會社

礦師告白

今有英國礦師兼辦丈地打樣事務開的先生既有英商紐約金小國家文憑呢等處欲開礦者如有貴者即請駕至英大馬路三百四十一號門牌何瑞豐樓上字間面議此佈

地皮出租

今有地一方坐落南市西城橋山東路計面積英畝六分地約二十五年或租十二年均可如或二十年者斷駕合意者請至四馬路第臨六號門牌內面議可也特此告白 甲 長利洋行白

荆天棘地

本月十三日潘姓眷屬由滬回禾十四夜船抵嘉興城外荷花堤時已不及進城只得泊距移家人颶熟後爲本地惡棍將船移至石臼港持刀恐嚇搜去金鍊戒指約值百餘金此事已見諸報當時家人報案以期失人安未曾然查未有自方邑尊蒞任後懲辦不遺餘力此事方必有所聞能飭拿究辦清地方而安行旅不僅之德盼也 乙

遺失提單

茲有英三號派雷西船三月廿由英國進口牛皮十一件已出過六件尚存五件提單業經失去已向該棧報明另補前單作爲廢紙恐未周知特此聲名 乙 復興慎告白

江南大票

廿九會票全張分條照市比衆克己○快發財行久大碼頭源源來新北門和得財行 乙

CHAMBERLAIN'S MEDICINES

曾伯廉各藥料

醫生云小孩咳嗽夜曉更甚喉嚨痛聲之症及疾在喉間不能咯出即用曾伯廉所製之咳嗽藥即可服之病症漸鬆動痰亦易吐止咳嗽曾伯廉所製咳嗽藥治無危險有效決無之事

發疹一症須立時醫治不可稍緩爲此家中應儲曾伯廉疹藥用此藥可臨便無之其中並無毒物無論小孩成人用以治疹別無他患

曾伯廉所製止痛之劑油爲至妙身因無論人數之何疼痛頸立刻可止疼子生風經痛筋絡疼痛骨節不和諸病因曾伯廉所製止痛藥亦數之真絕好方法

分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶一元

上海義昌隆洋行總經理

贈額聯誌

滌垢致新

鏡湖仁兄孜孜好善因念吸食洋烟羣世若迷爰創立富强戒烟善會製丸救人蓋採本云 金粟老人識於滬上

道生

鴉片流毒中原不知今幸孫錢湖司馬不惜鉅資刱創富强戒烟善會普救羣生即爲脫離苦海即本立國富强根本因題此額與道生鑒即希法鑒 徐元芳題 乙三二

倫章機器紙局

本廠始創機器造紙二十餘年全用棉料揀選足潔雪白無比年久不變 (元) 精益求精諸君賜顧請至敝分局面議彙收各省銷布 乙三四三

祖傳秘製

本館祖傳始創自甑萬應如意油扶正驅邪性和功峻內科外科俱治試搽試食隨宜無病則分益諸經有病則各呈其效馳名既久經驗良多眞爲濟世之慈航護身之至寶也氣味清香與別家不同請嘗試之每瓶洋一角小五分鋪在上海老巡捕房對門分設杭州清河坊 乙二三

頭彩連捷

本號專售江南義賑票第廿五會頭彩四百卅七號並上下附彩第廿六會頭彩八千六百五十八號均經本號售出雖係得主鴻運小號亦叨榮幸且連中頭彩素未有之現售廿九會票桂前尤慶此佈 南市群記碼頭聚財源分號新北門內大順來啓 乙二五

廣東普仁堂

靈驗痧藥

本堂擇選上藥用正法精製各種救急痧藥俱能扶危拯命功力神速皆爲普救使人耳諸君光顧請認招牌○萬應痧氣丸大瓶一角小瓶每洋一百計瓶○八寶紅靈丹○諸葛行軍散○麝香臥龍丹○時症白痧散大瓶一角半小瓶每洋一百瓶○靈寶如意丹○萬應如意油大瓶一角中瓶五分○萬應午時茶每洋六包○立止頭痛膏○痧了性藥酒○並各種丸膏丹發售貨眞價實 普仁堂鋪在上洋棋盤街 乙二三

順直票批發

本號專批逐月普濟公司彩票全張三元分條三角五分如蒙函購原班回件寄上海南市豐碼頭實有利票行啓 乙二六

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘痧疹以及一切烟癮氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海四馬路東首第二十一號門牌燕大關父子藥棧經理人求啓 丑二

開學有期

本書院定七月廿六日取齊有志西學者額子不多請速來報名可也西門外斜橋要息會惠中書院監院克羅福告白 三

義記洋行保險

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟哲司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也 主人謹白 甲二〇一

老太古告白

倫敦格當西火險公司
叭喇定火險公司
阿德來火險公司
勞洽愛司具火險公司

啓者本行經理以上四家保險公司事務現可代各保房屋機房貨物等保費格外公道本行更設經理處在寗波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克已倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲二〇一

英商巴勒火險公司

本行經理北英商火險公司實本銀四千餘萬兩○又家定火險公司資本銀三千餘萬兩在申開設最先迄今已數十餘年專保房產貨物機廠一切火險遇有不測無不立即照賠保價格外公道如蒙紳商賜顧請至五馬路口第二號門牌本公司帳房面議自當悉心照辦以副○光顧者也此佈 甲二三

地基召租

在楊樹浦路順泰木行隔壁出灘基地一方又路內一方細欲租者請至二馬路東口實順洋行面議此佈 甲二〇一

拍賣房屋地皮

茲者小行今奉英新門諭囑代拍法馬路西首自來火行街己故龍星馬醫生之房屋再有西門外圓通菴相近龍星牛奶棚之地皮一塊約計七畝並牛奶棚房屋至於拍期尚未定實刻先登報佈告待後拍期定實自當再行登明此佈 丙三八 魯意師摩行啓

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物家私均可照保價極克已如蒙賜顧請臨四川路十七號面議 甲二一

七月廿三日進口船禮拜四

船名		由	行
江天	輪船	由甯波	招商局
愛仁	又	由塘沽	招商局
元和	又	由長江	怡和行
瑞泰	又	由長江	瑞記行
福山	又	由福州	怡和行
美富	又	由汕頭	招商局

七月廿四日出口船禮拜五

船名		往	行
瑞泰	輪船	晚往長江	瑞記行
宜昌	又	晚往琿春玻璃	太古公司
福山	又	晚往福州	怡和行
景星	又	晚往烟台塘沽	怡和行
安平	又	晚往香港省城	招商局
重慶	又	下午往寗波	太古公司
保定	又	晚往威海衛塘沽	太古公司
開平	又	晚往塘沽	開平局
寗古塔	又	開往烟台旅順仁川釜山元山長崎琿春	禪臣行

七月廿五日出口船禮拜六

船名		往	行
博愛丸	輪船	早天明開往長崎神戶橫濱釜山元山海參崴等埠	郵船株式會社
加賀丸		早開往神戶橫濱	郵船株式會社
快利	又	晚往長江	招商局
通州	又	晚往烟台塘沽	太古公司
黃浦	又	晚往廈門香港省城	太古公司
大通	又	晚往長江	太古公司
順和	又	晚往烟台塘沽	怡和行
美富	又	晚往汕頭廈門	招商局
江天	又	下午往甯波	招商局
謙益	又	晚往牛莊	怡和行

七月廿六日出口船禮拜

船名		往	行
美利	輪船	晚往長江	美最時行
塘沽	又	早往膠州	美最時行

七月廿七日出口船禮拜一

船名		往	行
大亨丸	輪船	晚往長江等埠	郵船會社代理
萃利	又	晚往長江	麥邊行
承平	又	開往塘沽	開平局

七月廿八日出口船禮拜二

船名		往	行
元和	輪船	晚往長江	怡和行

上海縣署瑣案

◯日前粵人祝鴻生因姦被本夫徐正祥戳傷報經縣主汪瑤庭大令蒞驗後拘獲一干人特於前晚升堂研訊徐正祥供稱小的係木工今春妻子李氏被祝鴻生引誘成姦向某糖食店賃得樓屋一椽爲幽期密約之所屢經小的訓責妻子終不能悛本月初八夜小的行經三元宮後見妻子與祝同行一時忿無可洩將祝戳傷斃命求鑒徐李氏供丈夫出息甚微小婦人難以度日祝同在某輪船司事屢次前來勾引遂於今春二月成姦後每月貼小婦人洋銀二十元甫及兩月卽失業此事丈夫素所深知本月初八夜小婦人至戚處向索所借洋銀六十元旋與同歸適爲丈夫所見將祝毆斃小婦人自知不合叩乞施恩大令飭將徐釘鐐收禁李氏交官媒管押聽候通稟上憲核示◯有游方僧名雲采者在道轅前卽募錢文道憲袁觀察買面惡之命勇丁監逐雲采去而復來昨晨縣主汪大令詣轅稟謁見此情形諭之使去雲采出言挺撞大令大怒飭差帶回訊詰之下喝令笞臀五百板掌頰一百下枷號一月發道轅前示衆期滿責釋◯昨日縣捕某甲在本城八鋪拘獲竊賊洪阿榮樓出衣服一包解送至案大令研訊之下洪供小的係杭州人來滬謀事未就流落異鄉衣包同某鐘表店竊來求恩寬宥大令判責四百板押候遞解回籍◯張內春控朱狗狗措贖田單大令研訊之下張供小的前將田三畝有奇之單據抵與朱狗狗得錢十五千令由地保知照始知朱已輾轉抵與某洋商因卽備價向贖朱支吾不允爲特投案求追朱供張來贖時小的遍尋田單無著旋知被大婿張朗山竊去向之查閱許於三日內交還詎知是日郎逃回川沙家中叩求關提迫究前地保周子害暨今地保徐良圃同稟稱某日某洋人喚小的等至彼處言有張朗山者前將田單抵去銀五百兩今因本利無著意欲收田替業小的因卽知照原主大令飭各退去候關提張朗山到案再訊

上海總巡局紀事

◯前日王百順挈其子德財投保甲總巡局訴稱小的媳婦朱氏被戴張氏及龔氏誘匿無蹤求恩查究總巡朱森庭明府准詞提案研訊王聲訴前情戴張氏及龔氏同供王媳在風箱弄伊姑母沈朱氏家明府遂飭差協同十六鋪地甲至沈朱氏家尋獲王媳連沈朱氏解案請究沈朱氏供甥女於本月十九日至小婦人處小婦人暫留四日卽求鑒有王朱氏供小婦人不合背夫逃逸現願隨翁姑回家叩乞寬宥明府著掌頰一百下戴張氏及龔氏亦各掌頰一百下以示懲儆◯前晚保甲總巡朱森庭明府親率差役至南市十六鋪拘獲挑賣盆碗誘人賭博之蔣羅松王兩亭管光與崔萬才張金珂五人帶回局中押候訊辦

英美租界公堂瑣案

◯流氓劉德標冒稱某包探所屬夥役常在寶善街愛吾廬等茶肆中遇事生風在情察詐日前不知因何向范徐氏王湯氏訛詐洋銀三元被二氏訴諸捕房捕頭派包探實如海拘獲昨日解送公堂讞員張柄樞司馬訊悉情由商之白繙譯官判責五百板遞解回籍◯沈章田持劣酒及淫畫至英國駐泊滬上之某兵船來售經水巡捕何瑞福拘解公堂司馬略加詰究判枷號一禮拜劣酒及淫書立卽銷毀◯新開萬雲茶慶主徐禮堂及某烟館主鈕金簪竊留匪人事發逮案昨晨司馬研訊之下徐鈕同供小的等並無竊此情事叩求明察司馬姑不深究責令具星安分切結然後釋歸◯洋人咸茂威治查得家中細崽某甲行竊空酒瓶十五枚因之送案請究司馬判責手心二百下◯陳阿二行竊沈簡沛朱王氏家皮箱一口內諸綢皮衣服約值洋銀一百餘元報經包探沈阿岳拘獲解案請究司馬訊實口供判押捕房一年以儆◯張阿金行竊工部局所儲木一株經包探陳金標拘解請究司馬判令枷號一禮拜◯陳全林行竊唐金寶家金約指及某甲所佩金質對時表各一枚報經包探訪瑞龍拘解請究司馬訊知陳係積竊判責二百板

法租界公堂瑣案

◯陸子雲控周蘭生引薦女傭某氏竊去金鐲一條係洋銀一百餘元讞員杜枝園大令訊取口供著押候覓人保出訊交女傭迄今日久提押昨禮拜四堂期陸投案求追大令命提居獲訊周供女傭不知去向小的無處找尋大令著押候嚴比◯張恭裕前控毛春生行竊廠洩大令訊取口供著押候追繳昨日張投案求追毛妻某氏繳呈洋銀九元旋經毛友李啓貝竊未保出大令准之飭毛再繳洋銀五元給張具領◯周王氏控吳阿至誘匿養媳大令洪欠訊供押候交人保◯帮同原告找尋迄今日入與押昨日氏投案求追大令著靜候將吳嚴比◯包探稟稱陸阿二以點心送給枷犯當場拿獲送案請辦大令判枷一月責五百板◯包探稟稱陸陽郎張阿金朱阿虎在杭州輪船上竊取胡椒數十斤小的查獲人贓傳同失主解案請辦大令判責二百板張朱各責五百板贓給失主領回◯潘順德前控宓均楊嚴娥姐禮欠會款洋銀二百八十五元大令飭將娥姐交人保出宓均楊押候嚴追昨日潘投案求提娥姐究追娥姐遣傭人李阿二投案代質大令飭押交娥姐到案宓因患病交人保出◯嚴廣元前控其子巨茂不務正業專事游蕩大令判押捕房二月期滿管責五百板交其父領回茲因在押患病由親串王增發王增桂嚴廣元求保出醫治大令准之◯某姓家婢女楊顧壽年十餘歲操山東音前因迷失歸途由巡街捕帶入捕房解奉大令訊供留候招人認領昨日捕頭令包探解案請判大令著發普育堂留養◯晟悅來訴稱前日路經小東門外十六鋪擒被扒手陸桂春竊去綢紗一正報捕拘獲吊到原贓來准給領大令判將陸枷號一月責五百板贓給爲領回◯包探稟稱流氓朱阿天張明德李金生陳阿三在新北門外搶奪行人洋銀八元一角報捕查獲樓出洋銀七元及小銀錢五角令特解案請辦大令判各枷號一月責五百板驅逐出境贓存候給還失主◯包探稟稱流氓李阿懷冒充巡捕向鄉人訛詐大令判責二百板

美租界捕房紀事

◯昨晨有楊福壽者持四開小銀錢一枚至鑿路菜市中向某雜貨攤購食物攤主察係僞物將楊扭住搜其身畔藏有銅質僞銀錢數十角遂交一百六十六號巡街捕帶入捕房捕頭令押候轉解公堂稟請讞員張柄樞司馬訊辦◯昨晨馬夫陳福生將病馬駕東載貨行經百老匯路被三十一號巡街西捕拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊究◯昨日黎明時偷兒徐生根潛入本城小東門內錢啓元家竊取銅錫燭臺三對銅香爐一枚水烟袋一枝錫茶壺一枚鞋四雙屣坐東洋車至虹口西華德路四百四十六號巡街捕見其形跡可疑向之詰問言語支吾遂連贓帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請懲辦

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋三百萬元共合洋一千三百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶旅順陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘存六個月者其息照長年四厘存三個月者其息照長年三厘另代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十七年二月十五日

甲 XII

新譯日本新史攬要

詩曰周雖舊邦其命維新惟能新其德者乃能立國此日本新史之所由輯歟是書上自神武迄乎明治上下二千五百餘年制度沿革治亂得失莫不瞭如指掌可謂善撮其要者矣先是日本不知變法幾於國祚下移不能自主厥後明治中興力主維新之政懲前毖後事臻文明其光榮昌盛得與東西諸國抗衡者良有已也方今我 國家勵精圖治克壯前猷必有以超越前古當可拭目而俟嗚呼自今視古 國家治亂之所由典章沿襲之所起猶可以爲般鑒而後之視今亦由今之視古也史之爲用不亦大乎游滬士人留心政治特繙譯付諸石印以公同好計訂七厚本裝成一套價洋一元六角託上海慎記書莊千頃堂掃葉山房江左及外省各書莊均有代售此啓

聲明假冒

本號向在江西鉛山之石塘督辦關山紙印蓋新安復源鉎賽字運杭轉申素消牛莊等處馳名有年本號辦貨精益求精以圖久遠詎知上海近有無恥之徒將低貨磨改印記假冒本號賽字希圖混售客帮利已損人天良何在爰特登報嗣後貴客賜顧請詳察認明真實老號鉎印賽字是否磨改務祈貴客留心庶不致誤 作奸之人已經仰申查明因係同業姑隱其名以存厚道冀自悔悟如後仍蹈故轍定即請究勿謂言之不早也 復源鉎白

美商 美豐洋行

本行向在日本國橫濱埠二百四十二番開設歷有年所專辦進出口貨物誠信久昭素承該國士商信從貿易甚廣并承華商東來定購各貨銷售中國內地本主人是以特設一行在申專代 貴國紳商運售各國五金雜料大小機器洋布疋頭各色顏料奇巧鐘表上等牛皮堅緞皮帶老牌麵粉各色洋酒清香肥皂玲瓏脚車及一切雜貨毋論定貨現售價均克已并辦中國出口皮毛雜貨賜顧者請到二馬路門牌十二號內本帳房面議可也 美豐洋行主人安得祿左治廣告

永年保險公司台照

啓者先父徐若漱學生前在 貴公司保有人險規元一千兩現於本月初九日病故所有保狀承 貴公司如數賠償收到立此收票存照 六月廿七日立收票徐世度

廣東中和公司籌防彩票批發

總公司在粵省打銅街 經理上海南馬路廣中和謹啓批發處老北門城內萬利昌 外埠經理杭州廣發財 蘇州蘇九華安慶萬利

中和公司奉 督閣督部堂李 諭准在案專辦六年在廣東省城北帝廟前開彩經開過十五會信孚中外現批第二年第三會准期八月十八日開彩每張售洋五元批價格外公道頭彩二萬三千元二彩至八彩章程及票演告照上會得彩即兌現洋并批江南票普濟票價照大市外埠信賺原函回件此佈

奏辦順直義賑普濟公司大票頭彩壹萬員捌月貳拾日開彩

本公司奉 欽差商務大臣直隸總督閣督憲李諭飭除奏辦順直義賑普濟公司票外其餘各種彩票概不准在內地銷售如有私售准由該公司就近稟請地方官示禁以杜抗違而保賑需等因奉此用特聲明至第二期票已於七月廿一日在烟台大關碼頭當衆開彩所有得彩紅票均憑本公司對號單核對兌付可也現在接售第三期票仍設一萬五千號每號售洋三元准于八月二十日如法開彩此佈 奏辦順直義賑普濟總公司謹白

上海電報局告白

敬啓者敝局奉 欽差會辦商務大臣督辦電報事務頭品頂戴宗人府丞堂盛 通飭札開五月初七日據福州電報局稟賑務報不收費流弊甚多商報壅滯若不收費報多字多更礙商電請核定通飭一律照辦前來查賑務電報免收報費原爲濟荒起見乃日久積弊影射弊竇叢生且有假賑非賑長篇累牘混雜羅列似此漫無限制實於本大臣體恤賑務初心相左當此報務壅滯之時若不嚴訂章程革除積弊殊屬有礙大局此後凡言賑務電報到局發遞除被災極重之區發報仍准驗明免費外其餘各省勸捐等電應悉照四等商報一律收費概不准免除通飭外合行札飭札到該局即便遵照辦理毋違此札又奉 盛督辦憲批飭凡發賑扐免費電報須由辦賑處先向本大臣領取憑單隨同電稿送至電局方准驗明照發以後凡送電稿而無憑單者及字數逾限者仍一律退還等因準此謹將賑務電報免費憑照章程附列於後 計開 一賑務電報祇辦賑者可免費勸捐官核獎既有公費即不准免 一祇准明碼以三十字爲限逾限及夾帶他事者皆全報出費 一必須 督辦大臣先行批准行局遵辦以杜影射 一憑照應由收支所刊送 督辦大臣轉發由賑所自行蓋印 一此外電報一概不准免費 以上各條敬漸 辦賑諸大善士倫賜鑒核查照辦理幸甚

奏辦秦晉振捐局謹白

山西陝西撫憲奏辦秦晉賑捐實官准前福建興泉永道惲督辦湖北廈門上海等處現札委直隸候補知縣張令棟號陛蓀携帶實官虛銜封典貢監翎枝各項部照到滬開辦一切章程均照 奏案辦理現屋設法租界西大馬路寶來街同福昌弄內大生紗廠帳房有志彈冠者請光臨上兌可也

勃歷藥

上洋拋球場寄聲弄號及英大馬路與讓街杏濟堂寄售〇〇廖練氏製

世人每以行房秘藥謂是淫藥乃人云亦云耳如京城某大藥肆膾炙人口之小蝙丸豈亦是淫藥耶此乃婦人子宮寒冷所用我之勃歷藥則男子陽衰所用同一樣道理也男子元陽既衰是終身之大憾未有子者必將絕其嗣矣勢不得不藉此藥提起而壯固之則夫婦之道可行兒子可養也服藥尚嫌其緩不如此藥之見功神速也行房者外人不得而知之事所用之藥故謂之秘藥秘藥大非淫藥可比也淫藥者何暗置人身則心神搖盪入邪人圈套弄出無廉恥事此之謂淫藥是王法所不容者也此勃歷藥乃異人傳授秘法用不過一分能使元陽堅固豐倍於常勁而不洩任意房事不須服食故無傷身之虞大瓶二元小瓶一元信力自認

上海永中票行遷移南市大碼頭內吉祥街口交易

經理江南票批發公道零售全張五元〇每洋二條

在北市開張二十餘年屢獲大彩中外馳名兼售廣東中和票全張五元〇每洋二條順直票全張三元分條三角半覺民總每冊一角兼兌各紅票拆價遠近一例信賺 立泰 本行向

新到洋綫 減價批發

本行專售日本各色鮮明洋綫價廉物美如貴客欲辦者請至江西路第一百九十三號門牌便是 松村洋行謹啓

中和票大彩電報

刻接來電頭彩第八千二百九十七號二彩一千五百二十五號三彩六千九百五十三號特此佈開南市廣中和謹白

地基召租

本行有地基一方計十畝在廈門路大英牢監西首新造樁塊可以出租如欲租地造屋最宜即請至二馬路東口實順洋行面議此佈

失票

今遺失泰來信第一百零八號八月初二期票洋五十元已向前途說明作廢望各寶號切勿收用此佈 朱春記啓

新到機器馬戲

在虹口水手公館西首每日三點鐘起至夜十一點鐘止試演之時十分鬧動每客洋一角小兒五分欲擴眼界請即惠臨 水手公館東家啓

招堆客貨

新關對過浦東春江碼頭有大洋棧一所貴客如有繭子棉花雜貨等暫寄本棧房者棧租保險上落等費格外公道倘有願做押款者亦可請至本行面議或至懇務號交接可也 西馬路十一號英商保裕洋行賬房鴻史告白

保火險告白

啓者本公司今既美查有限公司經理上海分行事務於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十餘年計資本銀八百餘萬兩中國各商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司仝啓

聲明

今有河南路棋盤街公茂號所欠本行房金三個月于本月二十日逃避無踪限五天速來理楚如不來即將屋內一應生財什物拍賣以抵欠租如不敷仍向原主追究特此告白 德和洋行啓 乙五十二

聲明頂受

五馬路奇珍樓生理原係馮陳二姓合貲今馮氏志有別向情願將自己名下股份一概頂與陳氏承受日後生理盈絀馮氏無得干預倘馮氏或有在外揭貸銀錢等事更與陳氏無涉特此佈聞 陳乾宗告白 乙五十三

遺失派司

英一千九百年二月廿八號德公司使駝脫接船進口 T.W.M.陵 1137/4.470 品綠派司3055廿件又三月廿八號壞麥輪進口 T.W.M.陵 1147/4.570 品綠派司3063五十件向海關說明作廢另補新派司爲憑 順利洋行啓

流帆橫行

周浦鎮號張根銓張七絃業橫行本月十一日余帶領舍妹至親家看署病路經該鎮被衆藉端等所見借端軋至舍傷雖處拆稍去洋三十餘元手上所帶戒子二只亦被搶去如此目無法紀有地方之職者亦有所聞否 周正三啓

公一馬房

啓者因房屋翻造刻遷移至大新街二馬路日開張凡仕商貴客賜顧須認明招牌庶不致悞 主人告白 乙

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 華正月十一日三馬路茂生洋行啓

房產出售

杭州拱宸橋西岸臨河市屋廿八間又餘地六畝一併賤售批計每間月租四元半利息甚優欲購請至太平坊保險公司內問高穗蓀面議此佈 乙

太古水險告白

本行經理北地利士利論水險公司專保中西各口往面各平安險其賠償均照英國章程辦理倘有不測立即賠償無論夜深禮拜均可蓋印願保者請送交本行寫字房可也 太古水火險公司啓 甲

江西省 福順祥莊

逐月經售江南義賑順直義賑彩票批發京己匯購原班回件寓西轅門前〇春華齋鐘表店內另分股攀花街口發售此佈 乙三十八

專售義賑大票

每月批發格外克己全張六元分條照算廣東馮了性藥酒黃祥華如意油各種蠟丸發兌 杭州大井巷大發祥長發號聯橋永源全啓 乙

英華書館

本館全日英學四點鐘後兼課儒館脩金按月六元擬於七月二十日開館即西歷九月二號凡就學者須付脩金兩月即延至十月一號來學仍須付九月份脩金此佈 監院啓

告白

揚樹浦華盛工廠專做工作廠售鶴鹿福字如意等牌飛花所做之副號紗至各種圖龍彌陀龍卦鶴卦等牌之紗向歸新公司與又新公司經售與工廠無涉即樣紗小包亦憑新公司與又新公司來條再付誠恐無知客人藉詞推諉是以工廠聲明

美國麵粉

本行經售美國著名大廠所製細潔乾燥上白麵粉漲力比他粉尤大刻有現貨在申本行更可包裝包送如天津烟台牛莊旅順蓋等處倘有大宗定貨竟可電至美國廠中運裝該埠水脚保險在內尤爲相宜如蒙光顧請至四馬路十一號本行面議可也 保裕洋行啓

三日下地行走

[illegible]

包治氣鼓水癥立消七日全愈包治噎膈倒食三日能吃粥飯包治眼科青瞎中外奇方包好 北京太醫院普濟醫館寓上海英大馬路石路西公興里內

聲明牌號

啓者市上所有茂生洋行貨茂生牌號各貨已奉〇領事並〇道憲批准進口人不得冒用一經查出立即懲辦除實由茂生洋行承運進口者方准售賣此白 茂生洋行啓 甲

天福洋行經理火險

啓者勞合愛司具火險公司向在英京創設迄今一百七十六年專保中外房屋樓房生財衣服保費格外公道現托本行經理倘有不測立即賠償欲保者請至本行面議或到五馬路長安里成康洋貨號亦可 甲

豐裕保險

啓者茲有英國納斯那公司集資本元一百萬磅公積元五十萬磅創設以來迄今七十七載現在申設立分行歸本行經理專保中外房屋樓房店鋪及生財衣服等項保費公道倘遇不測賠償迅速貴商如欲保者請至二洋涇橋北首本行面議可也 豐裕洋行啓 甲

同慶堂戒烟各藥

吉祥參片 一粒金丹 如意參片

本堂戒烟各藥早以風行各省四遠馳名而一粒金丹加料製煉更爲靈妙批發定做無不克己光顧者請至[illegible]家木橋南外鹹瓜街北口便是 乙

新申樓

四馬路西薈芳對門新增鷄絲蝦仁裏肉燒賣應時春卷和菜四簋盆二炒三大碗一元一角細便二干二水四簋盆四炒二火碗一元三角掛爐燒鴨遂味油鷄各菜精置價廉物美以廣主顧 店主啓 乙

警船告示

大淸各口副巡工司戴 茲查江海關稅務司所屬界內長江進口之北路地方現因水道不合吃水甚深之大船已將警船浮三個撤去不用另將一浮改換式樣合將其情形度勢開列於左 計開

一 長江太倉州崇明縣佘山及沙尾山七搖沙三處向設有警船浮三個現經撤去不用所有崇明島東角在北水道中向設之紅色浮一個改爲八尺五寸紅色尖圓式樣上置黑色球式籃帽

光緒二十七年七月十五日 第三百六十八號示 甲

秘傳空谷傳聲法

法本字典納音而來又名軍機板其妙在下指有聲不言而喻倘非音韻化神未必得心應手要旨難習月餘克臻此境予曉此法四十餘年矣竊願公諸同人和傳勿替乃平生亦甚幸焉如有仕商子弟樂共晨昏屆達一函局力自選課金不計近者面談兼寓函筆薦竹等畫及大小楷書潤貲聽裁不例 均由上海老北門外法界三茅閣橋南鄭開豐號王旭初加封 經寄江蘇通州學錄劉秋謹佈 乙

往來長江

本公司輪船所有大通安慶鄱陽三艘專走長江又洞庭船往來宜漢有年歷蒙 貴官商洞鑒無庸贅言現在精益求精添設官艙地位寬敞樓椅楊整潔並佈有陳設各物夜間一律電燈照耀如晝即凡上中兩層房艙亦均煥然一新茶房等招呼格外週到務使 貴官商賜快適意以廣招徠恐未週知特此字佈 太古輪船公司謹啓 甲

SCOTT'S EMULSION

司各脫

滋補鱈魚肝油

此油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能除燥補肺之功去身體虛弱之症消化不消之積滯病凡鬱氣癆傷虛事色傷破金吐血嗽氣肉喘不皮腑濕毒頑瘡小兒病不旺論男婦老少筋骨軟弱無病服之能治而不壯精明充盈皆萃此藥乃清補而不燥滋潤而不膩之藥也諸君欲購者請至上海及他埠經理各口豐裕洋行均可選買此佈 甲三

金陵匯文書院告白

啓者本書院於七月二十三日照常開學如有新來子弟願入院肄業者務於本月內來院帳房報名註冊遲則班次不齊致至己滿恐有見遺之虞凡有志諸君斯勿自誤特佈 院長師圖爾謹白 甲三

七月廿三日彙豐洋行情列左

新匯劃錢市 七錢四分零五

銀拆 九分

龍洋找頭 七錢三分一

錢洋找頭 八百文

市錢 一百廿一千文

卡牌錢 一百二十十千文

文 九百二十十文

七月廿三日匯票行情列左

匯豐電匯銀票	二先令七辨士八之六
匯豐現銀票	二先令七辨士八之七
銀行三十天期票	二先令八辨士
銀行四個月期票	二先令八辨士八之

大淸郵政收信時刻照錄

寄往埠名	某日	截止收信時刻
吳淞	火車 七月廿四日	上午八點鐘 上午十一點半 下午一點半 下午四點鐘
靑浦湖州	小火輪	上午十一點鐘
江南製造局	信差	上午十一點 下午五點鐘
寧波鎮海餘姚定海石浦	官重慶	下午三點半
無錫	小火輪	又
蘇州杭州嘉興紹興三橋埠	小火輪	下午四點
威海烟台塘沽天津北京	景星	下午六點鐘 八點至九點
福州羅星塔三都澳	福山	又
香港汕頭由香港轉廣州梧州	安平	又
長江各埠	瑞太	又
南昌府牯牛嶺	又	又
臨湘藝溪	又	又

掛號信件包裹什物匯票洋銀統於五點鐘前送交郵政局郵票每日上午八點售至下午一點又晚刻八點至九點鐘止

總統川軍湖北提督利勇巴圖魯奴才夏毓秀跪

奏爲軍糧運費地營需款併懇天恩飭部立案實用實銷以示體恤而紓兵糧恭摺仰祈聖鑒事竊奴才所部川軍各營每勇丁一名照章月支口食銀四兩二錢兩翼親兵每名月支銀四兩五錢扣建上年由川至陝由陝至晉奉旨駐防韓侯嶺以北該處荒旱已久民穀不登所需軍糧先自陝西購帶繼赴河南賒旗鎮地方採買計程一千餘里每糧一斤攤運費銀二分九釐八毫嗣因車輛難雇改由山西霍州趙城太原晉祠等處採辦運道雖近而糧價太昂大米麥麪每斤價銀五分五釐四毫自本年二月以來漸至六分四釐八毫霍州趙城之糧遠近牽算每斤攤運費五釐太原晉祠之糧運道較遠每斤攤運費一分五釐三毫現在霍州一帶糧缺專由太原地方採運勇丁一名月需糧四十五斤米麪合算扣價二兩六錢有奇價腳銀一兩數錢日用鹽菜炭火以及衣履等費已形拮据若再加扣運費更不敷用此採買車糧開支運費之實在情形也奴才上年九月到防於韓侯嶺以北靈石縣以南綿亘二十餘里修挖地營十四座分紮各營堵頭九處均挖明槽暗道各鑿窯洞或十餘所或二十餘所曾於二十六年十二月二十九日繪具圖說恭呈御覽該處食糧價貴而又地凍天寒奴才因時制宜以工代賑督飭營勇雇募土民合力修作風雪不艱每人每日給工錢一百四十文俾其踴躍早爲完竣現賑經手各員開呈用過數目每地營一座開支工銀三百餘兩木料三十餘兩每子管堵頭一處開支工銀一百餘兩木料十餘兩不等惟嶺坳二座中有堅垠用工較多每座開支工食五百餘兩木料三十餘兩奴才覆加查核皆係工堅料實並無浮冒此修挖地營開支工料之實在情形也以上開支銀兩係由川省籌解軍餉內動用仰懇天恩一併飭部立案奴才再將軍糧斤重運道遠近及地營尺丈工料數目開具報銷清單咨送四川督臣奎俊轉爲奏銷以歸畫一而清款目所有軍糧運費地營需款併懇天恩飭部立案實用實銷緣由謹繕摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏五月二十九日奉硃批戶部知道片併錄欽此

俞廉三片

再臣前准行在戶部咨議覆陝西巡撫岑春煊奏陝庫短數過鉅續請撥款摺內指撥湖南協陝銀三萬兩於光緒二十六年十二月初二日具奏奉旨依議欽此又准咨陝西巡撫岑春煊奏請飭部借撥京餉俟河南等省協餉銀兩解到陝隨即歸還一摺上年十二月二十五日奉硃批著戶部撥借銀二十萬兩欽此欽遵照數借撥陝省應用外應勉咨湖南巡撫將前次奏陝省借撥二十萬之數向餘銀一萬仍照前奏解陝藩庫兌收又二十七年四月內准護撫臣端方抄奏咨會請將湖南協陝銀三萬兩就近撥在江海關道交收作爲陝省應還三月分俄法洋款等因先後行司去後茲據署布政使端多布詳稱查湖南庫儲本極支絀加以近年加撥洋款爲數甚鉅本省添募各營籌餉騰城力已難支留晉勁軍又須籌解餉糧拮据萬分惟陝省既以協款改撥洋款係屬要需不得不設法騰挪移緩就急茲擬於裁兵節餉項下勉籌陝西協餉部庫平銀三萬兩移爲陝省代償三月分俄法洋款札委大挑知縣王福厚領解起程前赴江海關道兌收其部墊湖南協陝銀三萬兩現[illegible]陝西藩司電由陝省自行籌款歸還等情詳請具奏前來臣覆核無異除咨戶部暨陝西撫臣分別列收作解外理合將湖南省奉撥協濟陝[illegible]全數解清代還洋款緣由謹會同湖廣總督臣張之洞附片具奏伏乞聖鑒謹奏五月二十九日奉硃批戶部知道欽此

俞廉三片

再湖南善後報銷局司道詳稱奉撥光緒二十七年甘肅新餉銀十六萬兩於二十六年年底赶解三成二十七年四月底止再解三成其餘四成統限九月底止掃數解清等因已遵於光緒二十六年十一月二十三日將年前各解三成銀四萬八千兩發交新泰厚等七商號改匯陝西以濟災振詳請奏咨在案茲屆四月限期自應續行籌解無如湖省近年撥濟京協各餉並加撥洋款供應留晉勁軍行糧以及本省添募防勇新軍籌餉購械需款驟增實屬異常竭蹶第念邊疆緊要需餉甚嚴不能不勉力騰挪移緩就急現在於藩庫地丁項下籌銀二萬兩鹽道庫鹽釐項下籌銀二萬兩又在提存裁併局務薪糧節省項下籌銀八千兩共庫平銀四萬八千兩交天成蔚豐厚協同慶各商號承領均限於七月二十日匯解赴甘肅藩司衙門交納守候庫收批照回銷以期迅速而濟急需等情詳請奏咨前來臣覆核無異除咨戶部暨陝甘督臣新疆撫臣查照並飭將其餘未解銀兩按限接續籌解外理合將奏撥光緒二十七年甘肅新餉四月限期應解三成銀兩案由商號如數匯兌緣由謹會同湖廣總督臣張之洞附片具陳伏乞聖鑒謹奏五月二十九日奉硃批戶部知道欽此

革職留任湖南巡撫臣俞廉三跪

奏爲已革道員才堪器使恭摺仰祈聖鑒事竊維庶政待人而理任事以得人爲難臣查有已革花翎二品銜福建補用道開缺臺南府知府唐贊袞現年四十八歲湖南善化縣人由附生應同治癸酉科本省鄉試中式舉人歷大相保以知府留福建省候補加鹽運使銜獎敘花翎歷署邵武延平等府護理臺灣兵備道先後承辦福建營務處船政善後通商交代各局提調及鑄錢振捐等事宜光緒十七年奉奏補臺南府知府於勸辦順直賑捐案內保獎補缺後以道員用十九年於臺防五年限滿案內保俟離知府任歸道員班後加二品銜二十一年二月在臺南府任內電開因病稟請開缺回籍修墓旋經前署臺灣巡撫臣唐景崧電參革職隨丁父憂是其所請江於全情實非規避臣查該革員唐贊袞質性忠誠事理通達其在閩省廈辦要差俱臻妥協歷任繁劇卓著政聲請補臺南府時前閩浙督臣卞寶第與前署臺灣撫臣沈應奎以講求海防諳習吏治在閩年久於海疆風土民情甚爲熟悉現護台灣道篆表率有方措施不苟實爲知府中不可多得之員等情具奏諒非溢美唐贊袞偶以地方公事來見臣詰其生平於吏治民情以及練兵製械通商交涉諸務皆嘗研究亦皆確有見地非徒摭拾空言其幹練精勤堪勝監司之任若聽其廢置殊覺可惜合無仰懇天恩由臣給咨送部引見可否乘暇錄用伏候聖裁臣爲愛惜人才起見是否有當謹恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏五月二十九日奉硃批唐贊袞著送部引見欽此

革職留任湖南巡撫臣俞廉三跪

奏爲查閱省標各營春操完竣恭摺仰祈聖鑒事竊照湖南省城額設撫標左右兩營及長沙協營城守官兵每年春冬由臣合操一次以課勤惰本年春操屆期因値陰雨稍多各防營練軍並有派出巡查未能齊集茲於四月二十一二三等日調集三營官兵練軍前駐防省城之撫標親軍後營親軍中後兩旗健字三營翼字左營及新募之算勇並親軍衛隊齊至校場逐一認真校閱先令合演三才八卦夾牌等陣式次閱馬步弓箭及洋槍馬槍檯槍砲藤牌刀矛雜技均向步伐整齊進退有節合計官兵勇丁槍砲中靶在八成以上弓箭中的在七成以上刀矛擊剿藤牌起伏均尚敏捷如法查驗軍裝馬匹亦皆堅實精壯兵勇是簡向無老弱充數各營將領訓練俱屬認真臣閱看後將材技出色官兵優加獎賞用示鼓勵間有弓馬稍弱技藝較生者分別勒限學習俟期滿再行定期覆閱並飭各該將弁等潔己奉公勤身恤士槍砲技藝固當精益求精尤須申明紀律凡遇調派巡防緝捕務各恪遵軍令不得縱[illegible]庶成節制之師以備干城之用其省外各營臣於公牘往來暨接見各將領時嚴飭痛除積習實力整頓毋許懈弛以期仰副朝廷經武整軍保圖疆土之至意所有臣閱看省標三營官兵及新軍練軍防衛各營旗春操完竣情形謹恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏五月二十九日奉硃批知道了欽此

俞廉三片

再前湖南學政載昌丁父憂當經臣恭摺奏明請旨迅賜簡放新任學政來湘接辦考試並將學政日行事件由臣照例暫行兼理在案茲新任學臣柯劭忞於四月二十九日行抵湘垣臣即將學政關防書籍文卷等件委員齎送該學臣於五月初八日接印任事所有臣交卸兼署學政日期理合附片具陳伏乞聖鑒謹奏五月二十九日奉硃批知道了欽此